

Español > Convivencia > Familias > Pareja

Pareja

En Suiza, las parejas pueden vivir juntas en diferentes constelaciones. Las parejas pueden casarse o cohabitar juntas.

Hay muchas maneras de vivir juntos en Suiza.

¿Qué se necesita para casarse en Suiza?

Para casarse, usted y su futura esposa o esposo deben cumplir con los siguientes requisitos:

- Ambos deben tener al menos 18 años de edad.
- Ambos deben ser capaces de juzgar.
- No debe estar ya casado o en una pareja registrada.

Si no tiene la ciudadanía suiza, necesitará un visado de entrada para casarse en Suiza, dependiendo de su país de origen. Si cumples con todos los requisitos, puedes inscribirte en el [Zivilstandsamt](#) (📍 [La oficina del registro civil certifica nacimientos, matrimonios, parejas de hecho y defunciones](#)) de tu lugar de residencia.

Información sobre el proceso de matrimonio

Konkubinats: ¿Qué significa eso?

Si viven juntos como pareja y no están casados, entonces esto se llama [Konkubinats](#) (📍 [Una pareja vive junta de manera similar a un matrimonio.](#)). Esto se aplica tanto a las parejas heterosexuales como a las parejas homosexuales. No hay reglas especiales para la convivencia.

La protección legal de un matrimonio o unión registrada no se aplica aquí. Si lo desea, puede celebrar un contrato que regule su previsión de jubilación y herencia.

Parejas y familias binacionales

Las parejas binacionales forman parte de la vida cotidiana en Suiza, pero siguen siendo tratadas como un caso especial. Vivir con una mujer o un hombre de otro país a veces puede ser complicado, especialmente si quieres casarte.

Si se casa con un ciudadano suizo, **no recibe automáticamente la ciudadanía suiza**. Sin embargo, puede pasar por un procedimiento de naturalización simplificado.

El [Zivilstandsamt](#) (📍 [La oficina del registro civil certifica nacimientos, matrimonios, parejas de hecho y defunciones](#)) está facultado para comprobar si [Scheinehe](#) (📍 [Matrimonio ficticio / matrimonio solo con ventaja legal](#)). Este es el caso si solo se casa para eludir las normas de residencia.

Información sobre el proceso de matrimonio

Formularios de solicitud y folletos para ciudadanos suizos

Importante para la reunificación familiar

[📄 Cantón de San Galo - Formularios y folletos](#) [🌐 deutsch](#)

[📄 Presentación de la solicitud de contador en línea](#) [🌐 deutsch](#)

Parejas del mismo sexo

En Suiza, las personas del mismo sexo pueden casarse.

Hasta hace poco, solo era posible registrar oficialmente la asociación. Si vives en una pareja registrada, ahora también puedes convertirla en matrimonio.

"Matrimonio para todos" ahora abre muchas más oportunidades para las parejas del mismo sexo, por ejemplo:

- Pueden adoptar un niño juntos
- Existe una mejora en el caso de las reclamaciones de herencia recíproca
- Es posible facilitar la naturalización
- tiene derecho a una pensión de viudedad o a una pensión de viudedad de AHV
- Las parejas de mujeres casadas pueden usar medicina reproductiva.

Plataforma de información para parejas del mismo sexo

Conflictos en la sociedad

Si hay conflictos en la pareja o en la familia, tiene la opción de obtener ayuda de un centro de asesoramiento.

Ayuda a las víctimas

























La violencia está prohibida, tanto en la pareja como en la familia. Esto incluye incluso amenazas. No esperes hasta que experimentes violencia por segunda vez. Reporte el incidente de inmediato.

Póngase en contacto con el Servicio de Atención a las Víctimas del Cantón de St. Gallen: Tel. 071 227 11 00

El servicio de apoyo a las víctimas ofrece asesoramiento gratuito para:

- | | | |
|----------------------|---------------------------|----------------------|
| -Amenaza | - Violencia en la familia | -Violencia doméstica |
| -Lesiones corporales | -Trata de personas | -Robo |
| -Abuso sexual | -Acechando | -Matanza |
| -Violación | -Accidentes de tráfico | -Matrimonio forzado |
| - y otros incidentes | | |

Información en diferentes idiomas

-  [Ucraniano](#)  ukrainisch
-  [Ruso](#)  russisch
-  [Portugués](#)  portugiesisch
-  [Español](#)  spanisch
-  [Turco](#)  türkisch
-  [Albanés](#)  albanisch
-  [Serbio/Bosnio](#)  serbisch/bosnisch
-  [Croata](#)  kroatisch
-  [Tamil](#)  tamilisch
-  [Árabe](#)  arabisch
-  [Tigrina](#)  tigrinya
-  [Lenguaje de signos](#)  Gebärdensprache

Puede encontrar más información aquí

[⇒ ¡No a la violencia!](#)

Matrimonio forzado

Noviazgo, matrimonio, divorcio: todas las personas tienen los mismos derechos en Suiza. Usted puede decidir por sí mismo si quiere casarse y con quién quiere y si quiere divorciarse.

El matrimonio forzado también se produce en Suiza. Denunciar un caso de este tipo.

Puede encontrar ayuda en los siguientes lugares:

Apoyo a las víctimas SG-AR-AI | Teléfono 071 227 11 00 | info@ohsg.ch | www.ohsg.ch

Centro de Protección de la Infancia, Asesoramiento | 071 243 78 02 | info.ksz@kispisg.ch | www.kszsug.ch

Refugio para mujeres | 071 250 03 45 | info@frauenhaus-stgallen.ch | www.frauenhaus-stgallen.ch | 24 h

Policía Cantonal | info.kapo@kapo.sg.ch

Oficina de Matrimonio Forzado | www.zwangsheirat.ch

Violencia contra la mujer y violencia doméstica

Muchas mujeres que sufren violencia a menudo permanecen en silencio durante mucho tiempo.

Ejemplos de violencia doméstica:

- insultar, amenazar, intimidar o humillar
- golpear, patear, asfixiar o arrojar objetos
- coaccionar a actos sexuales
- Encerrar en casa
- Controlar o prohibir el contacto con familiares y amigos
- controlar o prohibir
- para obligarlos a casarse
- para quitarles los salarios

Busca ayuda y acude a un centro de asesoramiento si has sido objeto de violencia.

Se le informará sobre las opciones legales y se le apoyará en los pasos posteriores. Si está en riesgo, usted y cualquier persona afectada recibirán ayuda para protegerse. Si es necesario, se pondrá en contacto con la policía y el poder judicial u otros especialistas y autoridades.

Ayuda:

Apoyo a las víctimas | Teléfono 071 227 11 00 | info@ohsg.ch | www.ohsg.ch

Centro de Protección de la Infancia, Asesoramiento | 071 243 78 02 | info.ksz@kispisg.ch | www.kszsug.ch

Refugio para mujeres | 071 250 03 45 | info@frauenhaus-stgallen.ch | www.frauenhaus-stgallen.ch | 24 h

Policía Cantonal | info.kapo@kapo.sg.ch

Separación o divorcio

En caso de separación o divorcio, debe informarse bien y buscar asesoramiento. Dependiendo de su nacionalidad y permiso de residencia, la ley de migración tiene consecuencias si ya no vive con su pareja.

Consecuencias en el derecho migratorio en caso de separación

¿Obtuvo su permiso **de residencia por reagrupación familiar**? En este caso, la condición es que vivan juntos como pareja (excepción UE/AELC).

El permiso de residencia para usted y sus hijos también puede prorrogarse sin convivencia si:

- Su matrimonio o unión registrada ha durado al menos 3 años
- Los criterios de integración se han cumplido con éxito
- existen razones personales importantes para una separación (por ejemplo, violencia doméstica, los hijos comunes viven aquí o el regreso al país de origen no es razonable)

Es posible que tenga que salir de Suiza si:

- Han estado casados por menos de 3 años
- dependen de la asistencia social
- no tienen el nivel requerido de competencia lingüística

Ciudadanos de la UE/AELC

Bajo ciertas condiciones, no es necesario que vivas con tu pareja. Sin embargo, si ambos tienen claro que se están separando o divorciando, entonces deben solicitar un permiso de residencia para usted.

Esto es posible si puede demostrar que tiene un trabajo o bienes suficientes para vivir en Suiza.

Más información sobre la disolución del matrimonio o pareja de hecho

Oficinas de contacto

Encuentre el punto de contacto, el consejo o la autoridad adecuados en su área: [Oficinas de contacto](#)

© 2024 Informationsplattform für Zugewanderte im Kanton St.Gallen